

SONY 4-199-716-04(1)

SxS-1

取扱説明書 / Operating Instructions / Mode d'emploi / Bedienungsanleitung / Manual de instrucciones / Gebruiksaanwijzing / Istruzioni per l'uso / Manual de instruções / Kullanma kilavuzu / Instrukcja obsługi / Návod k obsluze / Használati útmutató / Návod na obsluhu / 使用说明书

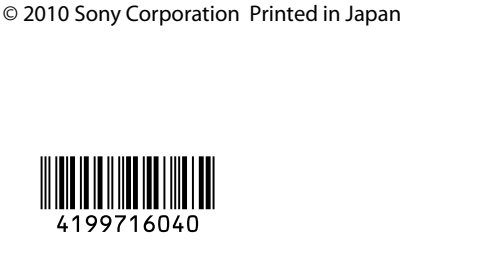
SxS-1 シリーズ

SxS-1 Series

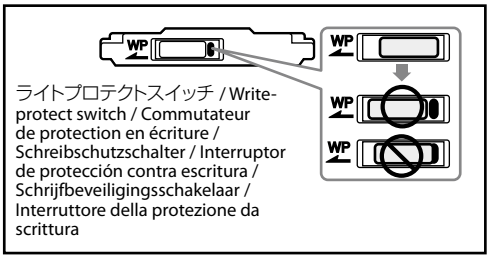
SxS-1 Séries

SxS-1 系列

© 2010 Sony Corporation Printed in Japan



http://www.sony.net/



ライトプロテクトスイッチ / Write-protect switch / Commutateur de protection en écriture / Schreibschutzeschalter / Interruptor de protección contra escritura / Schrijfbeveiligingsschakelaar / Interruttore della protezione da scrittura

日本語

ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みのうえ、保管してください。

ご使用になる前に

- 本製品はSxSメモリーカード対応製品でのみご使用いただけます。また、一部の製品でご使用の際、ソフトウェアアップデートが必要な場合があります。詳しくは対応製品の取扱説明書またはホームページをご確認ください。すべての製品における動作を保証するものではありません。
- 本製品をExpressCard スロットを標準搭載したパソコンでご使用のときは、専用のデバイスドライバーのインストールが必要です。詳細は、各製品の取扱説明書をご覧ください。専用のデバイスドライバーはサポート関連情報からダウンロードできます。(URLは文末をご参照ください)

推奨OSについては、サポート関連情報をご確認ください。

使用上のご注意

- 本製品をフォーマットすると、本製品内のデータは消去されます。
- 下記の場合、記録したデータが破壊(消滅)されることがあります。
 - 読み込み中、書き込み中、またはフォーマット中に本製品を抜いたり、振動、衝撃を与えたり、製品の電源を切った場合
 - ご使用の製品に本製品の書き換え寿命を通知するアラームが表示されても、使い続ける場合
- 分解や改造等は絶対に行わないでください。
- 本製品は電子機器ですので、静電気を与えないようにしてください。
- 本製品を曲げたり、強い衝撃や振動を与えたり、水に濡らしたりしないでください。
- 以下のような場所でのご使用や保存はしないでください。
 - 使用条件範囲以外の場所
 - 炎天下や夏場の窓を閉め切った車の中／直射日光のあたる場所／熱器具の近くなど
 - 湿気の多い場所や腐食性のある場所
- 本製品に保存しているデータは、万が一の故障によるデータの損失に備えて、バックアップを取っておくべきです。本製品に保存したデータの損害については、当社は一切の責任を負いかねますので、あらかじめご了承ください。
- 本製品をパソコンに挿入した状態でライトプロテクトスイッチを操作しないでください。スイッチを操作しても書き込み禁止状態が変化しないことがあります。
- 本製品をフォーマットする場合は、実際にご使用されるフォーマット機能を持つSxSメモリーカード対応製品でフォーマットしてください。ご使用の製品によって、フォーマットの内容が異なります。ただし、パソコンでご使用の場合、OS標準のフォーマットは行わないでください。(製品の機能による「フォーマット」や「削除」では、本製品内のデータは完全に消去されません。譲渡／廃棄の際は、市販のデータ消去専用ソフトを使用するか、本製品を物理的に破壊するなどお客様の責任においてデータの処理をしてください。)

使用上のご注意をお守りいただかなかったことに起因するお客様に発生した損害については、当社は責任を負いかねますので、お取り扱いには充分ご注意ください。

製品仕様	
インターフェース	ExpressCard/34規格
消費電力	最大約1.6W
動作温度	-25℃～+65℃
動作相対湿度	95％以下(結露のないこと)
保存温度	-40℃～+85℃
保存相対湿度	95％以下(結露のないこと)
外形寸法	約34 mm×75 mm×5.0 mm (W×L×T) (最大突起を含ます)
本体質量	約27 g
ライトプロテクト機能	
同梱品	SxSメモリーカード(1)、ケース(1)、ラベル(1)、印刷物一式

仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがありますが、ご了承ください。

- SxS、SxS-1はソニー株式会社の商標です。
- ExpressCard フードマークとロゴは、USB Implementers Forum (USB-IF) の所有であり、ソニーライセンスされています。他のトレードマークおよびトレード名称については、個々の所有者に帰属するものとします。
- その他、本取扱説明書で登場するシステム名、製品名は、一般に各開発メーカーの登録商標あるいは商標です。なお、本文中では™、®マークは明記していません。

お問い合わせ先
ご購入元にお問い合わせください。

サポート関連情報については、下記URLをご覧ください。http://www.sony.net/SxS-Support/ 本製品裏面の二次元コードからもアクセスできます。

ソニー株式会社　東京都港区港南1-7-1

English Data recording media

Before operating this media, please read this manual thoroughly, and retain it for future reference.

WARNING

To reduce fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

Please do not use or store this media in any environment exceeding the range of specified operating environment described below. Abuse or misuse will invalidate product warranty.

If you have any questions about this media, you may contact your Sony Authorized Dealer or your Sony Account Manager.

For additional information relating to operation instructions, visit us at http://www.sony.net/SxS-Support/ You can access the website by scanning the QR code on the back of this product.

For the Customers in the U.S.A.
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operatoin.

CAUTION
You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

Note:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For the customers in Europe
This product has been manufactured by or on behalf of Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Inquiries related to product compliance based on European Union legislation shall be addressed to the authorized representative, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters, please refer to the addresses provided in the separate service or guarantee documents.

Disposal of Old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)
This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Before use

- To use this media with some devices, you may need to update the device software. Please check the device support web site before use.
- Check the operating instructions of the hardware you are using to confirm SxS memory card compatibility.
- When using this media with a computer that has an ExpressCard slot, you must first install the device driver for this media. The special device driver can be downloaded from the support site. (See URL below)

For the recommended OS, check the support site.

Notes on use

Sony shall not be responsible for any damage to or loss of recorded data.

- If an alarm about the rewriting limit of this media appears on the device it is being used with, immediately back up any data on this media and stop using it.

Sony accepts no responsibility for damages caused by your failure to observe the notes on use. Be careful when handling this media.

Specifications

Interface	Norme ExpressCard/34 standard
Power consumption	Maximum approx 1.6 W
Operating temperature	Environment 1.6 W maximum <p>-25 °C à +65 °C (-13 °F to +149 °F)</p>
Operating relative humidity	A 95 % maximum (sans condensation)
Storing temperature	-40 °C à +85 °C (-40 °F to +185 °F)
Storing relative humidity	A 95 % maximum (sans condensation) <p>environ 34 mm × 75 mm × 5,0 mm (L × L × E) <p>(1 3/8 po. × 3 po. × 7/32 po.) <p>(parties saillantes non comprises) <p>environ 27 g (0,96 oz)</p></p></p></p>
Dimensions	A 95 % maximum (sans condensation) <p>environ 34 mm × 75 mm × 5,0 mm (L × L × E) <p>(1 3/8 po. × 3 in. × 7/32 in.) <p>(excluding the projecting parts)</p></p></p>
Mass	Approx. 27 g (0.96 oz)
Write-protect function	

Design and specifications are subject to change without notice.

- SxS and SxS-1 are trademarks of Sony Corporation.
- The ExpressCard word mark and logo are owned by USB Implementers Forum (USB-IF) and are licensed to Sony Corporation. Other trademarks and trade names are the property of their owner.
- The system and product names on this operating instructions are trademarks or registered trademarks of the companies that developed them. ™ and ® are not mentioned in each case in this manual.

For the detail on operations and support related information, see the following URL.
http://www.sony.net/SxS-Support/

Français Support d'enregistrement de données

Avant de faire fonctionner la carte, lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour toute référence ultérieure.

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.

Veillez ne pas utiliser ni ranger ce support dans un environnement ne respectant pas l'environnement de fonctionnement indiqué ci-dessous.

Tout abus ou mauvaise utilisation de ce produit invalidera sa garantie.
Pour toute question relative à ce support, vous pouvez contacter votre revendeur agréé Sony ou votre gestionnaire de compte Sony.

Pour plus d'informations sur les instructions d'emploi, visitez http://www.sony.net/SxS-Support/ Vous pouvez accéder au site web en scannant le code QR au dos de ce produit.

À l'intention des clients aux É.-U.
Cet appareil est conforme à la Partie 15 de la réglementation de la FCC des États-Unis. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes:

(1) Cet appareil ne doit pas générer d'interférences nuisibles et
(2) il doit être en mesure d'accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant générer un fonctionnement indésirable.

AVERTISSEMENT

Par la présente, vous êtes avisé du fait que tout changement ou toute modification ne faisant pas l'objet d'une autorisation expresse dans le présent manuel pourrait annuler votre droit d'utiliser l'appareil.

Note:
L'appareil a été testé et est conforme aux exigences d'un appareil numérique de Classe B, conformément à la Partie 15 de la réglementation de la FCC.
Ces critères sont conçus pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. L'appareil, génère, utilise et peut émettre des fréquences radio; s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il pourrait provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'est pas possible de garantir que des interférences ne seront pas provoquées dans certaines conditions particulières. Si l'appareil devait provoquer des interférences nuisibles à la réception radio ou à la télévision, ce qui peut être démontré en allumant et éteignant l'appareil, il est recommandé à l'utilisateur d'essayer de corriger cette situation par l'une ou l'autre des mesures suivantes :

- Reorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise ou sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien expérimenté en radio/téléviseurs.

Pour les clients en Europe

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Toutes les questions relatives à la conformité des produits basées sur la législation européenne doivent être adressées à son représentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne.

Pour toute question relative au Service Après-Vente ou à la Garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées qui vous sont communiquées dans les documents « Service (SAV) » ou Garantie.

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté le produit.

Avant utilisation

- Pour utiliser ce support avec certains appareils, vous devez mettre le logiciel de l'appareil à jour. Veuillez consulter le site d'assistance du produit avant emploi.
- Consultez le mode d'emploi du matériel utilisé pour vérifier sa compatibilité avec la carte mémoire SxS.
- Lorsque vous utilisez ce support avec un ordinateur équipé d'un slot ExpressCard, le logiciel de ce support doit être installé. Le pilote spécial peut être téléchargé du site d'assistance. (Voir URL ci-dessous)

Pour le système d'exploitation recommandé, consultez le site d'assistance.

Remarques sur l'emploi

Sony décline toute responsabilité quant aux dommages ou pertes des données enregistrées.

- Si l'alarme de la limite de réécriture de cette carte apparaît sur l'appareil utilisé, sauvegardez immédiatement les données de cette carte et cessez de l'utiliser.

Sony n'assume aucune responsabilité en cas de dégâts consécutifs au non-respect des conseils d'utilisation. Manipulez ce support avec soin.

Spécifications

Interface	Norme ExpressCard/34
Consommation électrique	Environ 1.6 W maximum
Température de fonctionnement	-25 °C à +65 °C (-13 °F à +149 °F)
Humidité relative de fonctionnement	A 95 % maximum (sans condensation)
Température de stockage	-40 °C à +85 °C (-40 °F à +185 °F)
Humidité relative de stockage	A 95 % maximum (sans condensation) <p>environ 34 mm × 75 mm × 5,0 mm (L × L × E) <p>(1 3/8 po. × 3 po. × 7/32 po.) <p>(parties saillantes non comprises) <p>environ 27 g (0,96 oz)</p></p></p></p>
Dimensions	A 95 % maximum (sans condensation) <p>environ 34 mm × 75 mm × 5,0 mm (L × L × E) <p>(1 3/8 po. × 3 in. × 7/32 in.) <p>(excluding the projecting parts)</p></p></p>
Poids	Approx. 27 g (0,96 oz)
Fonction de protection en écriture	

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

- SxS et SxS-1 sont des marques commerciales de Sony Corporation.
- Le logo et le nom ExpressCard sont la propriété de la USB Implementers Forum (USB-IF) et sont accordés sous licence à Sony Corporation. Les autres marques et noms commerciaux sont la propriété de leur propriétaire.
- Les noms des systèmes et produits mentionnés dans ce mode d'emploi sont des marques ou des marques déposées des sociétés qui les ont développés. Les symboles ™ et ® ne sont pas systématiquement mentionnés dans ce mode d'emploi.

Pour le détail sur le fonctionnement et les informations concernant le support, voir l'URL suivante.

http://www.sony.net/SxS-Support/

Deutsch Daten-Aufnahmedatenträger

Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme dieses Datenträgers bitte genau durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf.

WARNUNG

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, setzen Sie das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus.

Bitte verwenden oder lagern Sie diesen Datenträger nicht in einer Umgebung, die nicht den unten angegebenen Bedingungen entspricht. Durch Missbrauch oder unsachgemäße Verwendung wird die Produktgarantie hinfällig.

Wenn Sie Fragen zu diesem Datenträger haben, wenden Sie sich bitte an Ihren autorisierten Sony-Händler oder Ihren Sony Account Manager.

Für weitere Information bezüglich der Bedienungsanleitung besuchen Sie bitte unsere Website bei http://www.sony.net/SxS-Support/ Sie können auf die Website zugreifen, indem Sie den QR-Code auf der Rückseite dieses Produkts scannen.

Für Kunden in Europa

Dieses Produkt wurde von oder für Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan hergestellt.
Bei Fragen zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung der Europäischen Union kontaktieren Sie bitte den Bevollmächtigten Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienst oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in den Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss.
Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen.
Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet.
Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.
Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Vor dem Gebrauch

- Zur Verwendung dieses Datenträgers müssen Sie die Gerätesoftware aktualisieren. Bitte prüfen Sie vor der Verwendung die Support-Website des Geräts.
- Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung der verwendeten Hardware nach, um die Kompatibilität mit der SxS-Speicherkarte zu bestätigen.
- Wenn Sie diesen Datenträgers in einen Computer mit ExpressCard-Einschub einsetzen wollen, müssen Sie zuvor den Gerätetreiber für diesen Datenträger installieren. Der spezielle Gerätetreiber kann von der Support-Website heruntergeladen werden. (Siehe URL unten)

Für das empfohlene OS sehen Sie auf der Support-Website nach.

Hinweise zur Verwendung

Für Beschädigung oder Verlust aufgezeichneter Daten kann Sony keine Haftung übernehmen.

- Wenn am Gerät, mit dem der Datenträger momentan verwendet wird, eine Alarmmeldung bezüglich der maximalen Schreibzyklen angezeigt wird, sichern Sie sofort alle Daten und verwenden den Datenträger nicht weiter.

Sony übernimmt keine Haftung für Schäden, die auf die Nichtbeachtung der Hinweise zur Verwendung zurückzuführen sind. Gehen Sie sorgsam mit dem Datenträger un.

Technische Daten

Schnittstelle	ExpressCard/34-Standard
Leistungsaufnahme	maximal ca. 1,6 W
Betriebstemperatur	-25 °C bis +65 °C
Relative Luftfeuchtigkeit bei Betrieb	max. 95 % (nicht kondensierend)
Lagertemperatur	-40 °C bis +85 °C
Relative Luftfeuchtigkeit bei Lagerung	max. 95 % (nicht kondensierend)
Abmessungen (B × L × D)	ca. 34 mm × 75 mm × 5,0 mm (ohne vorstehende Teile)
Gewicht	ca. 27 g
Schreibschutzfunktion	

Änderungen bei Design und technischen Daten bleiben ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

- SxS und SxS-1 sind Markenzeichen der Sony Corporation.
- Der ExpressCard-Schriftzug und das ExpressCard-Logo sind Eigentum der USB Implementers Forum (USB-IF) und werden von der Sony Corporation in Lizenz verwendet. Andere Markenzeichen und Produktnamen sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.
- Die in dieser Bedienungsanleitung genannten System- und Produktnamen sind Markenzeichen oder eingetragene Markenzeichen der Unternehmen, die diese Systeme bzw. Produkte entwickelt haben. In dieser Anleitung sind die Markenzeichen und eingetragenen Markenzeichen nicht in jedem Fall durch ™ bzw. ® gekennzeichnet.

Einzelheiten über Support und zugehörige Information siehe folgenden URL.
http://www.sony.net/SxS-Support/

Español Soporte de grabación de datos

Antes de utilizar este producto, lea este manual atentamente y consérvelo para consultarlo en el futuro.

POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO.

AVISO

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.

No utilice ni guarde este soporte en ningún entorno que sobrepase el margen del entorno de funcionamiento especificado descrito a continuación. El abuso o el mal uso invalidará la garantía del producto.

Si desea realizar alguna consulta relacionada con este soporte, póngase en contacto con su distribuidor autorizado o con su contacto comercial de Sony.

Para información adicional relacionada con el manual de instrucciones, visítenos en http://www.sony.net/SxS-Support/ Puede acceder al sitio Web escaneando el código QR de la parte posterior de este producto.

Para los clientes en Europa

Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. Las consultas relacionadas con la conformidad del producto basadas en la legislación de la Unión Europea deben dirigirse al representante autorizado, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con el servicio o la garantía, por favor diríjase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.

Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)

Este símbolo en el equipo o en su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos doméstico normal. Debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, usted ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales.
Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

Antes de utilizar este producto

- Para utilizar este esos equipos con algunos equipos, puede que necesite actualizar el software de estos equipos. Compruebe el sitio Web de asistencia para el equipo.
- Compruebe el manual de instrucciones del hardware que esté utilizando para confirmar la compatibilidad de la tarjeta de memoria SxS.
- Cuando utilice este producto con un ordenador con ranura para ExpressCard, es necesario que instale primero el software del controlador del equipo para este producto. El controlador especial para el equipo podrá descargarlo del sitio de asistencia. (Consulte la URL de más adelante)

Para ver el sistema operativo recomendado, compruebe el sitio de asistencia.

Notas sobre la utilización

Sony no se hará responsable por el daño ni la pérdida de los datos grabados.

- Si aparece una alarma sobre el límite de reescritura de este producto en el equipo con el que este utilizándolo, haga inmediatamente una copia de seguridad de los datos de este producto y deje de utilizarlo.

Sony no se responsabiliza de los daños ocasionados por no seguir las notas sobre la utilización. Manipule el producto con cuidado.

Especificaciones

Interfaz	Estándar ExpressCard/34
Consumo de energía	Aprox. 1,6 W máximo
Temperatura de funcionamiento	entre -25 °C y +65 °C
Humedad relativa de funcionamiento	95% o inferior (sin condensación)
Temperatura de almacenamiento	entre -40 °C y +85 °C
Humedad relativa de almacenamiento	95% o inferior (sin condensación) <p>Aprox. 34 mm × 75 mm × 5,0 mm (excluyendo las partes salientes)</p>
Dimensiones: (An × Al × prf)	Aprox. 27 g
Función de protección contra escritura	

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

- SxS y SxS-1 son marcas comerciales de Sony Corporation.
- La marca y los logotipos de ExpressCard son propiedad de USB Implementers Forum (USB-IF) y se autoriza su uso a Sony Corporation. El resto de marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus propietarios.
- El sistema y los nombres de productos presentes en este manual de instrucciones son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de las compañías que los desarrollaron. ™ y ® no se mencionan en cada caso en este manual.

Para detalles sobre el uso y la información relacionada con la asistencia, consulte la URL siguiente.
http://www.sony.net/SxS-Support/

Nederlands Medium voor het opnemen van gegevens

Voordat u dit medium gebruikt, moet u deze gebruiksaanwijzing aandachtig doorlezen. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor het geval de deze later als referentiemateriaal nodig hebt.

Gebruik dit medium niet of sla het niet op in een omgeving dat hieronder beschreven wordt gebruikt als het niet anderszins is aangegeven. Verkeerd gebruik of misbruik zal de productgarantie ongedig maken.
Als u vragen hebt over dit medium, kunt u contact opnemen met uw erkende Sony-handelaar of een Sony-accountmanager.

Bezoek ons op http://www.sony.net/SxS-Support/, voor aanvullende informatie over de werking.
U krijgt toegang tot de website door de QR-code op de achterkant van dit product te scannen.

Voor klanten in Europa

Dit product werd geproduceerd door of in opdracht van Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Vragen met betrekking tot product conformiteit gebaseerd op EU-wetgeving kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantie zaken verwijzen wij u door naar de adressen in de afzonderlijke service of garantie documenten.

	
	
Controlo de protecção contra escrita / Yazmaya karşı koruma anahtarı / Kirjotussuojayhtykin / Przelącznik zabezpieczenia przed zapisem / Přeplinač ochrany proti zápisu / Írásvédő kapcsoló / Preplinač na ochranu pred zápisom / 写保护开关	

Italiano

(Continua dalla facciata anteriore)

Temperatura di conservazione

Da -40 °C a +85 °C

Umidità relativa di conservazione

95 % o inferiore (senza condensa)
circa 34 mm × 75 mm × 5,0 mm (L × A × S)

Peso

Funzione di protezione da scrittura

Disegno e caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

- SxS e SxS-1 sono marchi di fabbrica registrati di Sony Corporation.
- Il marchio scritto e il logo ExpressCard sono di proprietà di USB Implementers Forum (USB-IF) e vengono concessi in licenza a Sony Corporation. Gli altri marchi o nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.
- I nomi di prodotto o di sistema citati nel presente manuale di istruzioni sono marchi o marchi registrati della società che li hanno sviluppati, anche se ™ e © non sempre vengono citati nel presente manuale.

Per informazioni dettagliate sulle operazioni e sull'assistenza, si prega di visitare il sito: http://www.sony.net/SxS-Support/

Português Suporte de gravação de dados

Antes de utilizar este suporte, leia este manual na íntegra e guarde-o para consultas futuras.

AVISO

Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha a unidade à chuva ou à humidade.

Não utilize nem guarde este suporte num ambiente cujas condições excedam as especificações de funcionamento descritas abaixo. Qualquer abuso ou utilização indevida deste produto invalidará a respectiva garantia.

Se pretender esclarecer alguma dúvida acerca deste produto, poderá contactar o seu Representante Autorizado Sony ou o seu Gestor de Conta Sony.

Para mais informações sobre as instruções de utilização, visite a página http://www.sony.net/SxS-Support/ Pode aceder ao Web site fazendo a leitura do código QR na parte de trás deste produto.

Para os clientes na Europa

Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporatoin, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japão. As questões relativas à conformidade dos produtos com base na legislação da União Europeia devem ser dirigidas ao representante autorizado, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemanha. Para quaisquer assuntos de serviço ou garantia, consulte os endereços fornecedores nos documentos de serviço ou de garantia.

Tratamento de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos)

Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como resíduo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Assegurando-se que este produto é correctamente depositado, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destes produtos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Antes de utilizar

- Para utilizar este suporte com determinados dispositivos, poderá ser necessário actualizar o software do dispositivo. Consulte o Web site de suporte do dispositivo em causa antes de o utilizar.
- Consulte o manual de instruções do hardware que está a utilizar para confirmar a compatibilidade do cartão de memória SxS.
- Quando utilizar este suporte com um computador que tenha uma ranhura ExpressCard, tem de instalar primeiro o controlador de dispositivo para este suporte. O controlador de dispositivo especial pode ser transferido no site de suporte. (Consulte o URL abaixo.)

Para o sistema operativo recomendado, consulte o site de suporte.

Notas sobre a utilização

A Sony não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas de dados gravados.

- Se ocorrer um alarme sobre o limite de regravação deste suporte no dispositivo com que for utilizado, faça imediatamente uma cópia de segurança de todos os dados neste suporte e deixe de o utilizar.

A Sony não aceita qualquer responsabilidade por danos causados pela não observância das notas sobre a utilização. Proceda com cuidado quando manusear este suporte.

Especificações

Interface

Consumo de energia

Temperatura de funcionamento

-25 °C a +65 °C

Humidade relativa de funcionamento

até 95 % (sem condensação)

Temperatura de armazenamento

-40 °C a +85 °C

Humidade relativa de armazenamento

até 95 % (sem condensação)

Dimensões

Interface

Consumo de energia

Temperatura de funcionamento

-25 °C a +65 °C

Humidade relativa de funcionamento

até 95 % (sem condensação)

Temperatura de armazenamento

-40 °C a +85 °C

Dimensões

Interface

Consumo de energia

Temperatura de funcionamento

-25 °C a +65 °C

Humidade relativa de funcionamento

até 95 % (sem condensação)

Temperatura de armazenamento

-40 °C a +85 °C

O design e especificações estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.

- SxS e SxS-1 são marcas comerciais da Sony Corporation.
- A marca e logótipo ExpressCard são propriedade da USB Implementers Forum (USB-IF) e estão licenciados a Sony Corporation. As outras marcas e nomes comerciais são propriedade dos respectivos proprietários.
- Os nomes de sistema e de produto nestas instruções de funcionamento são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas das empresas que os desenvolvemam. ™ e © não são mencionados em todos os casos neste manual.

Para mais detalhes sobre operações e dados relacionados com suporte, consulte o seguinte URL: http://www.sony.net/SxS-Support/

Türkçe Veri kayırt ortamı

Bu ortamı kullanmadan önce, bu kılavuzu çok dikkatli bir şekilde okuyun ve gelecekte referans olarak kullanmak üzere saklayın.

YARI

Yangın veya elektrik çarpması tehlikesini azaltmak için, üniteyi yağmur veya neme maruz bırakmayın.

Lütfen bu ortamı aşağıda belirtilen kullanılm koşullarının asıldığı yerlerde kullanmayın veya muhafaza etmeyin. Kötü veya yanlış kullanım ürün garantisini geçersiz kılacaktar.

Bu ortamla ilgili sorularınız olursa, Yetkili Sony Bayinizle veya Sony Müşteri Sorumlunuzla görüşün.

Çalıştırma yönergeleri ile ilgili ek bilgi için, http://www.sony.net/SxS-Support/ adresinden bilgi ziyaret edin. Web sitesine bu ürünün arkasındaki QR (kare) kodunu tarayarak ulaşabilirsiniz.

Avrupa'daki müşterileri için

Bu ürün, Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonya tarafından veya onun adına üretilmiştir. Avrupa Birliği mevzuatına dayanılarak ürün uyumluluğu konusundaki sorgulamalar, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Almanya adresindeki yetkili temsilci, Sony Deutschland GmbH'ye iletilmektedir. Servis veya garantiyle ilgili konularda, servis veya ilgili belgelerinde verilen adreslere başvurunuz

Eski Elektrikli ve Elektronik Cihazların İmhası (Avrupa Birliği ve diğer Avrupa ülkelerinde ayrı toplama sistemleriyle uygulanmaktadır)

Ürünün veya ambalajı üzerindeki bu sembol, bu ürünün bir ev atığı gibi muamele görmemesi gerektiğini belirtir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için uygun toplama noktasına teslim edilmelidir. Bu ürünün doğru bir şekilde elden çıkarılmasını sağlayarak, uygunsuz bir elden çıkarma durumunda çevre ve insan sağlığı açısından doğacak potansiyel olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olmuştuk olacaktır. Materyallerin geri dönüşürülmesi doğal kaynakların korunmasına yardımcı olacaktır. Bu ürünün geri dönüşümü hakkında daha detaylı bilgi için lütfen ilgili belediye birimi veya ürünü satın aldığınız satıcı ile temasa geçiniz.

Kullanmadan önce

- Bu ortamı bazı aygıtlarla kullanmak için, aygıt yazılımını güncellenmeniz gerekebilir. Lütfen kullanmadan önce aygıt üreticisine ait destek web sitesini ziyaret edin.
- SxS bellek kartı uyumluluğumu öğrenmek için, kullandığınız donanımın çıkartma yönergelerine bakın.
- Bu ortamı ExpressCard yuvasına sahip bir bilgisayarla kullanırken, önce bu ortamın aygıt sürücüsü yazılımını yüklemeniz gerekir. Özel aygıt sürücüsü destek sitesinden indirilebilir. (Aşağıdaki URL'ye bakın)

Önerilen İletim Sistemi için, destek sitesine bakın.

Kullanılma ilgili bilgiler

- Sony kaydedilen verilerin zarar görmesinden veya kaybundan sorumlu değildir.

- Birlikte kullanıldığı aygıtta bu ortamın yeniden yazılma limiti hakkında bir uyarı görünürse, derhal bu aygıt üzerindeki verileri yedekleyin ve kullanımı durdurun.

Kullanılma ilgili bilgileri uymamanız nedeniyle oluşacak zararlar için Sony hiçbir sorumluluk kabul etmez. Bu ortamı kullanırken dikkatli olun.

Teknik özellikler

Arabirim

Güç tüketimi

Çalışma sıcaklığı

Çalışma bağıl nemi

Saklama sıcaklığı

Saklama bağıl nemi

Boyutlar (G × U × K)

Ağırlık

Yazma koruması içlevi

Tasarım ve teknik özellikler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

- SxS ve SxS-1, Sony Corporation'ın ticari markalarıdır.
- ExpressCard sözcük markasının ve logosunun sahibi USB Implementers Forum (USB-IF) kuruluşudur ve Sony Corporation'a lisanslanmıştır. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerinin mülkiyetindedir.
- Bu çıkartma yönergelerinde bahsedilen sistem ve ürün adları bunları geliştiren şirketlerin ticari markaları veya kayıtlı ticari markalarıdır. Bu kılavuzda, her durumda ™ ve © simgeleri belirtilmemiştir.

Çalıştırma ve destek konusunda ayrıntılı bilgi için, aşağıdaki URL'ye bakın.

http://www.sony.net/SxS-Support/

EEE Yönetmeliğine Uygundur

Polški Nośnik do nagrywania danych

Przed przystąpieniem do użytkowania tego nośnika należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiać urządzenia na deszcz i chronić je przed wilgocią.

Nie należy używać ani przechowywać tego nośnika w środowisku przekraczającym zakres określony w podanych niżej parametrach dotyczących środowiska pracy. Rezultatem nieostryżnego lub nieprawidłowego użytkowania będzie utrata gwarancji dotyczącej produktu.

Wszelkie pytania dotyczące tego nośnika można kierować do autoryzowanego sprzedawcy firmy Sony lub do opiekuna klienta firmy Sony.

Aby uzyskać dodatkowe informacje dotyczące instrukcji obsługi, odwiedź nas na: http://www.sony.net/SxS-Support/ Na stronie można przejść, skanując kod QR znajdujący się z tyłu zakupionego produktu.

Dotyczy klientów z Europy

Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonia. Zapytania dotyczące zgodności produktu z wymaganiami prawa Unii Europejskiej należy kierować do Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. W kwestiach dotyczących usług serwisowych lub gwarancji należy korzystać z adresów kontaktowych podanych w oddzielnych dokumentach dotyczących usług serwisowych lub gwarancji.

Nadzór nad dystrybucją na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej sprawuje Sony Europe Limited, The Heights, Brooklands, Weybridge, Surrey, KT13 0XW, United Kingdom

Pozbywanie się zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących własne systemy zbiorci)

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad

komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Przed rozpozyciem eksploatacji

- W przypadku niektórych urządzeń, używanie tego nośnika może wymagać aktualizacji oprogramowania urządzenia. Przed użyciem należy to sprawdzić na wtyrnicie pomocy technicznej urządzenia.
- Należy sprawdzić w instrukcji obsługi używanego urządzenia kompatybilność karty pamięci SxS.
- Jeśli ten nośnik będzie używany w komputerze z gniazdem ExpressCard, na komputerze trzeba najpierw zainstalować sterownik dla tego nośnika. Specjalny sterownik można pobrać z wtyrny pomocy technicznej http://www.sony.net/SxS-Support/.

Zalecane środowisko systemu, sprawdź na wtyrnicie pomocy technicznej.

Uwagi dotyczące eksploatacji

Firma Sony nie odpowiada za żadne uszkodzenia lub utratę zapisanych na nośniku danych.

- W przypadku informacji z urządzenia - ALARM należy niezwłocznie sporządzić kopię zapasową wszystkich danych z nośnika i zaprzestać jego użytkowania.

Firma Sony nie odpowiada za szkody wynikające z nieprzestrzegania zaleceń dotyczących użytkowania. Z nosnikiem należy obchodzić się z należytą ostrożnością.

Dane techniczne

Interfejs

Pobór mocy

Temperatura robocza

od -25 °C do +65 °C

Wilgotność względna (robocza)

95 % lub mniej (bez kondensacji)

Temperatura przechowywania

od -40 °C do +85 °C

Wilgotność względna (przechowywanie)

95 % lub mniej (bez kondensacji)

ok. 34 mm × 75 mm × 5,0 mm

(oprócz elementów wystających)

Wymiary

Waga

Funkcja zabezpieczenia przed zapisem

Konstrukcja i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

- SxS i SxS-1 są znakami towarowymi Sony Corporation.
- Marka i logo ExpressCard są własnością USB Implementers Forum (USB-IF). Firma Sony Corporation posiada licencję na ich używanie. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe są własnością odpowiednich podmiotów.
- Nazwy systemów i produktów wymienione w tej instrukcji obsługi są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firm, które opracowały te systemy i produkty. W instrukcji nie użyto znaków ™ i ©.

Informacje dotyczące działania i pomocy technicznej, zobacz następujący adres URL.

http://www.sony.net/SxS-Support/

Česky Média pro záznam dat

Před použitím těchto médií si důkladně přečtěte tuto příručku a uchovejte ji pro další použití.

VAROVÁNÍ

Nevystavujte přístroj dešti ani vlhkosti; omezte tak nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Nepoužívejte ani neskladujte toto médium v žádném prostředí, které překračuje níže uvedené rozsah určeného provozního prostředí. Zneužití či chybné použití zneplatní záruku výrobku.

S veškerými dotazy týkajícími se tohoto média se obračtejte na autorizovaného prodejce Sony nebo manažera zákaznického účtu Sony.

Další informace týkající se návodu k obsluze viz internetová adresa http://www.sony.net/SxS-Support/ Naskenování kódu QR na zadní straně tohoto výrobku získáte přístup k webovým stránkám.

Pro zákazníky v Evropě

Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo v zastoupení společností Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Žádosti týkající se technických požadavků na výrobky danými směrnicemi Evropské unie je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, SRN. Pro záležitosti servisu a záručních podmínek se obračtejte na adresy uvedené v servisních a záručních dokumentech.

Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že v výrobekm po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sbrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniknu pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Dříve než začnete

- Pro použití tohoto média s některými zařízeními může zřejmě nutné aktualizovat software zařízení. Před použitím zkontrolujte webovou stránku podpory zařízení.
- Pro potvrzení kompatibility paměťové karty SxS viz návod k obsluze hardwaru, který používáte.
- Při použití tohoto média s počítačem vybaveným slotem ExpressCard musíte nejprve nainstalovat software ovládací zařízení pro toto médium. Speciální ovládací zařízení můžete stáhnout z webové stránky podpory. (Viz níže uvedená adresa URL.)

Pro doporučený OS zkontrolujte stránky podpory.

Poznámky k použití

Společnost Sony nezodpovídá za poškození nebo ztrátu zaznamenaných dat.

- Zobrazí-li se varování o limitu opětovného zápisu tohoto média na zařízení, na němž je používáno, ihned zasažlouhjte všechna data na toto médium a přestaňte jej používat.

Sony nenese zodpovědnost za poškození způsobené Vaší vinou nebo nedodržním pravidel uvedených výše. Používejte médium se zvýšenou opatrností.

Specifikace

Rozhraní

Spotřeba energie

Provozní teplota

95 % nebo méně (bez kondenzace)

Skladní teplota

95 % nebo méně (bez kondenzace)

Rozměry

(š × d × h)

Hmotnost

Ochrana zápisu

Změna vzhledu a technických údajů je vyhrazena bez předchozího upozornění.

- SxS a SxS-1 jsou ochranné známky společnosti Sony Corporation.
- Značka a logo ExpressCard jsou majetkem USB Implementers Forum (USB-IF) a jsou licenci Sony Corporation. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou známkami příslušných vlastníků.
- Ostatní ochranné známky a obchodní názvy v tomto návodu k použití jsou známkami příslušných vlastníků a výrobců. ™ a © nejsou v tomto návodu zmiňovány ve všech případech.

Pro podrobné informace týkající se služby a podpory viz následující adresa URL: http://www.sony.net/SxS-Support/

Magyar Adatrőgőtő hordozó

Mielőtt űzemeltetné a médiát, olvassa el részletesen ezt az útmutatót, és tartsa meg, hogy szükség eseten a jövőben is bármikor elővéhesse.

VIGYÁZAT

Tűz és áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.

Ne használja és ne tárolja az adathordozót olyan környezetben, amelynek bármely paramétere kívül esik az alább ismertetett üzemi tartományon. A nem rendeltetésszerű használat nyomán a termék garanciája érvényét veszti.

Ha kérdése vannak a termékkel kapcsolatosan, lépjen kapcsolatba az illetékes Sony forgalmazóval vagy a Sony azon munkatársával, aki az Ön ügyeit intézi.

Ha a használati útmutatóval kapcsolatban további információkra van szüksége, látogassa meg webhelyünket: http://www.sony.net/SxS-Support/.

A webhelyet a termék hátoldalán lévő QR-kód beszkennelésével érheti el.

Európai vásárlóink számára

Ezt a terméket a Sony Corporation (1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japán), vagy megbízottja gyártotta. Az Európai Unió jogszabályai alapján a termékbiztonsággal kapcsolatban a Sony Deutschland GmbH (Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Németország) a jogosult képviselő. Kérjük, bármely szervizeléssel vagy garanciával kapcsolatos ügyben, a különálló szerviz- vagy garanciadokumentumokban megadott címekhez forduljon.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)

Ez a szimbólum a készüléken vagy a csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként. Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében további információért forduljon a lakóhelyén az illetékeskéhez, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.